Michi Nishiura Weglyn Is Largest Name On Nisei Literary Front

By BILL HOSOKAWA

NEW YORK. — The largest name on the Japanese American literary front these days is a tiny wisp of a woman, Michi Nishiura Weglyn. She is author of a book titled "Years of Infamy: The Untold Story of America's Concentration Camps," which will be published soon by William Morrow & Co. It is the thoroughly documented account of America's decision to suspend the civil rights of its citizens of Japanese ancestry during World War II.

Others have reviewed the book at considerable length in these pages. This column will focus on Michi Weglyn, the Nisei and the author.

One of the great ironies of her personal story is that the Evacuation decision — which she unmasks as a savagely callous and outrageous action — led her to professional success, a happy marriage and the good life. She talked about it recently in William Morrow's New York offices.

Michi Nishiura grew up on the tiny family farm hard by the shadow of Mt. Diablo on the east side of San Francisco Bay. Her father grew tomatoes, canteloupes, cucumbers, even some apricots, and early in her teen years she did her share of field labor. Michi was a prodigious worker, setting the pace for the Filipino hired hands. In time she developed ungirlishly large biceps and visitors thought she was a boy.

"In a way," she says candidly, "it was a relief to be taken from our marginal kind of life by the Evacuation."

She went to high school at the Gila WRA camp in Arizona before being accepted at Mount Holyoke College. The path then led to New York where she tackled the intensley competitive business of designing costumes for Broadway and television shows. That resulted in formation of her own manufacturing company. When the television shows moved out to Los Angeles, she went back west briefly but found she wasn't willing to keep up the killing pace.

Meanwhile she had married Walter Weglyn, chemist and creator of perfumes. He encouraged her to find other interests.

Cont. on P. 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 40 — 31 — TUESDAY, APRIL 20, 1976 Toronto, Ont.

Doyen Of Jpn. Opera Dies

TOKYO. — Yoshie Fujiwara, the doyen of Japanese opera singers, died of acute pneumonia at a Tokyo hospital in the morning of March 22. He was 77.

The tenor, son of an Englishman and a Japanese woman, had been suffering from Parkinson's disease for the past six years and had been hospitalized at the Hibiya Hospital since last October when he developed pneumonia.

Born in Shimonoseki, Yamaguchi Prefecture, in 1898, he came up to Tokyo at the age of 11 and changed from school to school to receive secondary school education.

In 1916, he joised in the launching of the then Shinkokugeki troup. Fascinated by a performance in Japan of a European opera troupe, he joined a Japanese opera group, the first of many he was to join in the following years.

In 1920, he went to Europe to study classical music, made his debut as a singer there in 1921 and returned to Japan the next year after performing in Europe and the United States.

He founded the Fujiwara Opera Troupe in 1934 which presented "La Boheme" as its first performance in Tokyo.

Though his activities were restricted during World War II, Fujiwara came back to stage in 1946 with a performance of "La Traviata" at the Imperial Theater in Tokyo.

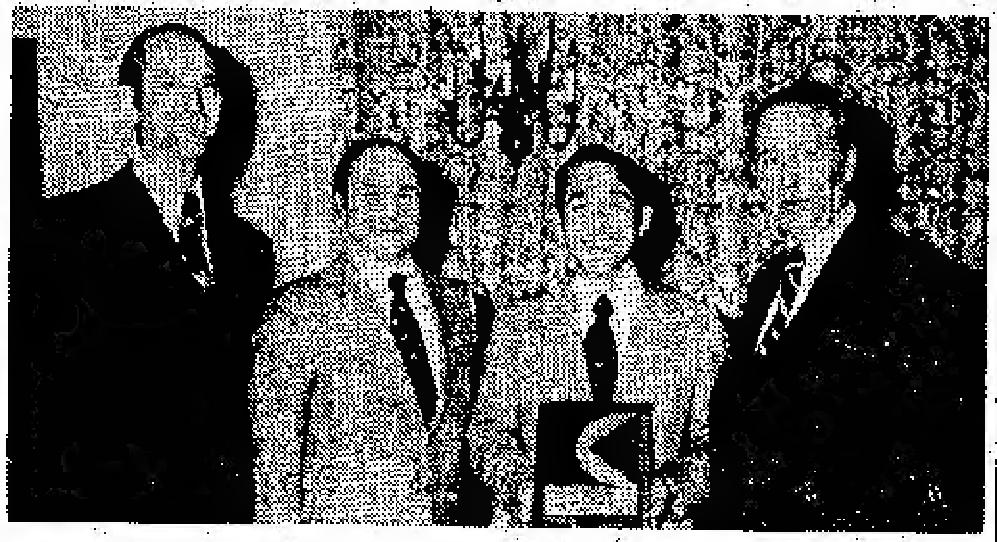
In the following year he was given the Japan Academy of Arts award for his leading role in "Tannhaeuser."

His opera company performed in the U.S. for the first time in October in 1952, staging "Madam Butterfly" in the City Opera House in New York. It also toured the U.S. in 1953 and 1956.

He was conferred the Third Class Order of the Sacred Treasure in 1969 in recognition of his contributions to promotion of Western music in Japan.

He was also decorated by the Italian and French governments.

He retired from active career due to illness in 1973.



Joe Ohori CP Air Top Travel Agent

TORONTO. — Joe Ohori, general manager of Furuya Travel, was honored recently by CP Air as one of metropolitan Toronto's top travel agents. Mr. Ohori has received the airline's annual sales achievement award every year since its inception. Seen here with Mr. Ohori are, left to right: **Don Fraser, commercial accounts manager, CP Air; B.H. Eckert, assistant to the director, CP Air; and E.W. Ogden, CP Air vice president, eastern region.**

Toyoshi Hiramatsu Re-elected Pres. Beamsville Nipponia Home For Aged

By SUSAN HIDAKA

BEAMSVILLE, Ont. — By unanimous vote, Toyoshi Hiramatsu was re-elected President of The Nipponia Home for the coming year. The election of officers took place at a Board meeting following the Annual General Meeting on Sunday, April 4, 1976. Jack Oki was named Secretary and Mits Sumiya will continue as Treasurer.

At the Annual General Meeting the following new directors were installed on the Board: Hiroshi Ogaki, Richard Takimoto and Thomas Yoshida, all active community workers who will be a great asset to the organization. Others serving on the Board are Wm. Harms, Oscar Kawai, Mrs. Mary Naganobu, Kunio Suyama and Toshio Uyede.

Now relieved of Board duties, retiring director Mrs. Hide Shimizu hopes to expand her "Friends of Nipponia" project. The "Friends" will serve as an auxiliary group helping out with special projects, making visits and, in general, taking an active interest in the Home and its residents. Anyone interested in joining the "Friends of Nipponia" (male or female — we alwaya need drivers), would you kindly contact Mrs. Shimizu at 789-3602 in Toronto, or Mrs. Mary Naganobu at 385-1820 in Hamilton.

Castle Built With Bottles

TOMIOKA. — A one-armed World War II veteran is building a home all by himself with 200,000 bottles he collected in the past five years.

Kazuichi Oribe, 67, said he is building such a house because "I was enraged by the amount of still usuable materials wasted in present day Japan."

He is using concrete and iron rods to reinforce the walls and pillars of this one-story structure which he hopes to complete and occupy next March.

The 750-sq. ft. house will have three rooms with a straw-matted floors, a kitchen and a separate bathroom and toilet.

Oribe lost his left arm in the war. He is a clothing shop owner.

U.B.C. Cancelled Leave Because Of CBC Work Says Dr. David Suzuki

By LYDIA DOTTO

VANCOUVER. — Geneticist and science broadcaster David Suzuki says the University of British Columbia has cancelled his sabbatical leave from the end of the month because this work with the Canadian Broadcasting Corp. does not fall within the terms of reference under which sabbaticals are granted.

Dr. Suzuki is host of a weekly CBC television show, Science Magazine. He is also host of the CBC radio show Quirks and Quarks, co-winner of the 1975 Bell Northern award for science broadcasting.

Dr. Suzuki said his sabbatical leave was due to end in August, after which he intended to return to research and teaching at UBC, where he has been a professor of zoology since 1963.

A spokesman for the university, vice-president Erich Vogt, confirmed UBC is discussing the sabbatical arrangement with Dr. Suzuki, but he refused to discuss the details, saying it was a "personnel matter" that has not been resolved.

James Foulks, chairman of the UBC faculty grievance committee, said the committee is considering protesting against the university's action because it is concerned about academic freedom.

The university has been paying 60 per cent of Dr. Suzuki's professor's saalry during his sabbatical. Dr. Suzuki said he was informed by the university at the end of January that what he was doing with his sabbatical was "highly irregular."

He said he was told that, because he works five days a week for the CBC, this was a full-time job and UBC was, in effect, subsidizing the CBC.

Under an agreement established at the outset of his CBC contract, Dr. Suzuki is receiving from the CBC the 40 per cent difference between his sabbatical allowance and what he would have earned from full-time teaching.

(The average salary for UBC professors is about $30,000).

Dr. Suzuki said he was told the purpose of a sabbatical leave is for a professor to refresh himself academically, to improve his mastery of his discipline and to make him a better teacher.

He believes his work at the CBC "has fulfilled all of those functions." He said his radio and TV experience would make him a far better teacher than doing research in a lab would have done.

He said the terms of reference for sabbatical should allow for the "greatest amount of freedom" as long as professors don't make substantial financial profit from it. He said some researchers are able to double and triple their salaries by doing outside consulting, but this is never brought out in public.

Dr. Suzuki said scientists have a responsibility to get out of their labs and inform the public about science. He argued that by interpreting the terms of reference for sabbaticals in "such a restricted fashion," UBC's action will make other scientists "gun-shy about doing this sort of thing."

While Dr. Vogt refused to outline the university's reasons for its action, he said it does not imply disapproval of scientists informing the public about scientific research. "Nothing could be further from the truth. This is not the issue at all."

Dr. Foulks said the faculty committee is concerned about the academic freedom issue because the university's spending has been under attack in the Vancouver press. The sabbatical program and Dr. Suzuki have been singled out.

Dr. Foulks said the faculty committee is not accusing the

Cont. on Page 2

Michi. . .

(Cont. from Page One)

Michi had never taken a writing lesson, but writing is what she took on next. Her first effort was a book on grooming — how to dress, how to use cosmetics, how to be more charming. It was a collection of things she had read and squirrelled away and heard. A publisher snapped up the manuscript.

About that time someone gave her a book on writing. One passage mesmerized her; it said one must have the written permission of the author when quoting from him. Michi hadn't known anything about that. She had no permission, except some casual oral understandings, from anyone. She rushed to the publisher with her problem. The book was cancelled.

Like many another Nisei Michi Weglyn was curious about the history of the Evacuation that had changed her life as drastically. She began some research and then started a manuscript in the manner of a person writing a letter. It turned out to be an angry document, abrasive and hostile, betraying the chip on her shoulder.

Publisher after publisher wanted no part of it. Friends and advisers who read the manuscript gave her conflicting opinions. One professor's critique came to the attention of a Japanese publisher who put out an early version of the manuscript.

Michi wrote and rewrote her manuscript, learning to make her point honestly without being offensive. How many times? More times over a 10-year period than she can remember. Even after Howard Cady of William Morrow agreed to take Infamy, Michi rewrote portions again. Then, because the manuscript was much too long, it had to be edited once more.

Michi is no longer the husky farm lass, but much of the early determination remains. Her next project may be a book on poetry written in the relocation camps. There is no reason why it, too, won't be published.

Suzuki. . .

(Cont. from Page One)

university of yielding to outside pressure, but the action may be interpreted that way and in this case, "appearance is as important as substance." He said if it appears tse university is giving way to external pressure, "the effect will be a chilling one as far as the exercise of academic freedom goes."

He said the faculty committee has requested a meeting with university administrators to discuss the university's position and to find out if any other sabbatical leaves are being "examined for propriety."

He said the committee has not taken a position on whether Dr. Suzuki is making proper use of his sabbatical; members plan to consult senior people in his field to get their reactions.

Toyota's Celica Called "Import Car" Of The Year" By Motor Trend Mag.

NAGOYA. — Toyota's small passenger car Celica has been picked as the "import car of the year" for 1976 by Motor Trend, a mass-circulation U.S. automobile monthly, Toyota Motor Sales Co. announced recently.

The marketing arm of Japan's largest auto maker said the model beat Wolkswagen's Rabbit, Renault's RR5 and three other foreign models in the magazine's final selection of the top import car.

Celica was given top ratings in overall terms including performance, price, safety and economy, the announcement said.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.00 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED

A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Patton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
Over 90 favorite recipes
$1.65 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER

479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

Fukei's Jpnz. American Story Written For Non-Japanese

By EMMETT WATSON

SEATTLE. — Several weeks ago, a 20-year veteran with the Seattle Post-Inteligencer newspaper, Budd Fukei, came into my office and laid a copy of his book on my desk. The personal inscription was as simple as the prose style of the book itself — understated, without flourishes.

It said: "This book was written in an effort to give the non-Japanese a better understanding of Japanese Americans. I surely hope you enjoy reading it."

By coincidence only a couple of weeks later, President Ford formally lifted Executive Order 9066, signed 34 years before by President Roosevelt — an order that authorized mass internment, or concentration camps, in America.

The book is titled, The Japanese American Story. It is not a thick book, a heavy book, or a complicated one; even an unlettered bigot could understand its cool, easy, declarative sentences. That's the way Budd Fukei intended it to be. It is a book that should be required reading from the moment students are expecting to grasp the elements of a democratic society.

Budd Fukei is a gentle, patient man, a true professional journalist, respected by his collegues for his competence and warmth. The book began when Budd's daughter said, "Dad, tell me about the Japanese." Budd is a Nisei, his daughter is a Sansei, whose grandfather came here in the early 1900s.

Budd first took her to Japan to trace their ancestry. Later, they returned to the U. S. and sought out the many places where the first generation Japanese immigrants, the Issei, came to live in one of his rare concessions to emotion, Budd would write of this quest.

"The journey was marked with rivers of tears — tears of joy in discovering the heart of America, in saluting the heroism of the Japanese American soldiers, in appreciating the beauty of Japanese culture — and tears of sorrow in reliving the hurt of the concentration camps."

It is a book that might easily have been written through hot tears of indignation. But it was not. Its power comes through its understated, balanced presentation of things as they were. Restraint has a power of its own. The theme throughout is the struggle by Japanese immigrants, their sons and daughters, to become Americans, to be accepted as such without prejudice.

Budd's "typical Issei" is Suekichi, who came to the Northwest nearly 70 years ago. Suekichi, a frail, 100-pounder, worked in sawmills and on the railroads; hard, life-shortening labor. Later, he would run a fruit stand, a hand laundry, and a dye works. Because people couldn't pronounce "Suekichi," he was called "Sam," a typical visitation of white chauvinism. And Suekichi, like all the others, would be herded into a concentration camp during World War II. At age 74, Suekichi became an American citizen, in 1953.

As I read the story of Suekichi, whom Budd describes as "but one among thousands of hard-working Japanese who chose America as their country," a suspicion dawned. I sought Budd out and asked, "You knew Suekichi quite well, didn't you?"

"Yes," said Budd, "he was my father."

The Japanese American Story is a book full of heroes, quiet, civilian heroes, struggling for respect as Americans, as well as the famed all-Nisei 442nd Regimental Combat Team, "the most decorated unit for its size and length of service in the history of the United States Armed Forces."

One meets many individuals in this book — men such as Mike Masaoka, a mere kid in his mid-20s at the time of the Evacuation.

There are stories, too, of the savage racism, under the guise of patriotism, unleashed against the Japanase. In 1967, Dr. Harry Kitano, talking of the war, and the racism against Japanese Americans, hypothesized that we were dangerously close to genocide. Given an invasion of the U.S. mainland, or a bombing of our cities, the fury of wartime emotion might have prevailed. "Once the process is set in motion," he said, "the final solution is not too distant."

For those of us old enough to remember, our treatment of Japanese Americans only 34 years ago was, as President Ford said a few days ago, "a sad day in American history." But we are lucky. For those among us too young to remember, we are lucky to have guys like Budd Fukei around to tell us how it was.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

PRINCESS BALL
Miss Tokyo Contest
Caravan '76

123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS
SATURDAY, APRIL 24th, 1976 8:00 p.m. to 1:00 a.m.
FEATURING MICHAEL CRAYDEN & TURQUOISE
$4.00 per person

Bar Facilities
Dress Informal

Japanese Canadian Centre
Caravan & Kendo-bu

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0544

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5906

CLASSIFIED

Help Wanted

GARDENER help wanted, phone 654-1222, Yatabe (Toronto).

PERSONAL

MIDDLEAGED Nisei man would like to meet or correspond with a woman (28 to 38) interested in matrimony. Financially secure with good job and assets (Ontario resident). All mail will be strictly confidental, Box 10, The New Canadian.

For Best Results
Use New Canadian Ads

PHONE
621-6067

$1000 WEEKLY DRAW
APRIL 14th WINNER
MRS. MARY MORRISON
WILLOWDALE, ONT.
NO. 837

PRINCESS BALL
APRIL 24, 8 p.m.
AT THE JCCC

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE
DON MILLS, ONT.

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian. Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yakota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1696.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
APRIL 25, 1976
10.30 A.M. Sunday School
11:00 A.M. Morning Service
Rev. Takamasa Moriki
2:00 Japanese Service
Rev. Takamasa Moriki
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres Phone: 431-9191
Scarborough, Ontario

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
463 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

In Toronto's West End
SHITO Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor
PHONE 233-3478

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1204. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Art Watanabe

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1548
Between Eglinton & Lawrence
Ave. East.
Repairs To All Makes

Paramount GIFT SHOP
733 Danforth Ave.,
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings
and Saturdays

Bathing Beats Pills For Beauty Rest

By VIVIAN BROWN

NEW YORK. — To curb tensions, try the daily bath instead of pills.

That suggestions comes from lovely Hisako "Chako" Nagashima of Tokyo, who was explaining some of the factors that may contribute to the Japanese woman's look of serenity.

In fact, Chako carries her own washcloth — a long narrow strip of towelling — about the world as she travels in her job. She will not even stay in a hotel that doesn't have bathtubs.

"I can't really understand why 90 per cent of my busy American friends prefer quick showers when the bath could help them relax," she says. "It should not be a hurry-up thing, though, like the shower. It should be a ritual of relaxation.

"In Japan many people take community baths," she explained "The soaping is done first and removed before we get into the bath. The bath itself last for about 30 minutes. Old and middle-age women or young girls — we become friends. As soon as I get back home they will ask me whether I will be taking a bath."

Chako uses her washcloth for a stimulating massage. She holds it behind her neck, pulling it accross her shoulders and then massaging her body all the way. She can't understand why Americans use such tiny washcloths.

"And our baths are always fragrant. We may get thirsty in the bath and we will peel an orange and discard the peel in the tub for a delicious scent as we eat the orange for refreshment."

A thoroughly modern Japanese woman — she wears her kimono on special occasions but likes to wear turtleneck sweaters and skirts — she looks far younger than her 38 years. She had simply refused to marry at 20, when her parents decided to make the decision for her. She was attending a finishing school and learning the fine arts of tea ceremony, flower arranging, Japanese cooking and good manners.

Her parents did not want her to work, "but I was a little sneaky about it," she confesses, and after getting a job, told them. She is now Director of Training with Shieshido, the cosmetic company that hired her 17 years ago.

"My education was designed to make me a good wife, but I can now apply it to my job. I have trained the company's 10,000 beauty artists — 21 are in the United States — in the fine art of the tea ceremony, proper makeup, ladylike refinement. It is all useful when the girls conduct ceremonies at stores that are introducing the makeup." The message is that beauty is more than skin deep, she insists.

'We try to teach customers the art of gentle massage of the face by showing how to rotate several fingers over the skin in the Japanese manner. Gentle massage can help relax skin that is beginning to show fine lines."

Self approval is a great asset in the beauty scheme, she points out, and their beauty thrust is aimed toward touting the air of serenity that results from relaxing therapy such as the bath, massage, "delicate actions" and proper makeup.

Japanese girls are trained early in the art of beauty, she contends, and the beauty artists visit high school students in Japan before they graduate.

"We tell them that even if a woman has no education, she can look high class if she knows how to make up, but if she is educated and does not know how to use makeup, she can look cheap. We don't advise makeup for teenagers. In the United States they start too soon. At 13 some are using heavy foundation, which encourages acne and pimples. At 18 a girl can begin to use soft makeup if she knows how."

Bathing is a great tonic for young girls, she advises. It can help freshen their complexions as the bath brings moisture to their skins. In Japan many home baths are still taken in the old wood tubs that are heated by charcoal and these are likely to give off a lot of steam that can be good for the skin.

Chako uses a face mask every week and does a facial massage with cream every night, she said, in explaining her own flawless complexion. At the moment she is in New York where she is often asked how Japanese women manage to keep so young looking. She thinks their poise and youthful appearance may be attributed "to the time they take to enjoy being women." All their ceremonies, bath to tea, are designed for relaxation.

TORONTO JAPANESE LANGUAGE SCHOOL IJIKAI

"BENEFIT DRAW"

The following winning tickets were drawn on 27 March 1976.

1st prize No 16098 (2 free trip to Japan tickets donated by Japan Airlines) Mrs. Tatsue Hori, Willowdale

2nd prize No 11037 (Toshiba Console Stereo donated by Toshiba Co. Canada Ltd.) Minakata, Weston

3rd prize No 12815 (Stereo Receiver donated by Noresco Ontario Ltd.) Charles Ogaki, Scarborough

4th prize No 12950 (Camera RICOH-500G donated by Japan Camera Centre) Dick Matsui, Scarborough

Consolation prizes: No 1798 Yuzaka Ozawa 10 Pinehill Rd; No 3574 J. Adamo 155 Glebemount; No 13401 Alex Hobson, Warkworth; No 11128 S. Kondo, 502 Beresford Cres; No 3120 Mrs. F. Orida, Mississauga; No 14682 Y. Cormier, 70 Eldon Ave; No 13094 C. Ikeda 27 Marthclare; No 13437 A. Sundy, North Bridlewood; No 11341 Mrs. Takemura 1206 Ossington; No 1780 B. Clarke, Mississauga.

(We would like to thank the general public for the response to this drive and to Furuya Trading Co. for donating prizes) —"Trip to Japan" Committee

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9
Please find enclosed $.................. for which
● Renew my subscription.
● Enter my new subscription for ..... year/months
$9.00 for 6 Months $14.00 per year
NAME (MR. MRS. MISS) ______
ADDRESS ______
CITY ______ PROV. ______
POSTAL CODE ______

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 363-4681

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
[illegible] Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
TOKIO NISHIMURA
PHONE 923-6877

SUITS FOR MEN
C. NOMURA
"Will call on you"
Made To Measure
Phone 694-9553
(Within Toronto)

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
[illegible] Real Estate Ltd.
[illegible] Lawrence Ave. East
[illegible], Ont.
[illegible]

DANFORTH SPORTING GOODS
FISHING TACKLE
& WORMS
1202 DANFORTH AVE
At Greenwood.
George [illegible]
[illegible]
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
522 UNIVERSITY AVE.
SUITE [illegible], TORONTO
[illegible]

物好きて「珍品」保存

ト市二世中村さんの商賣繁昌

トロント・スター紙は先週の同紙フロント・ページの下部に六段組大見出しで『頭部を貫通した鉄砲のタマはいま被害者のスーベニア』とト市内で十三年もプラスティクと呼ぶ透明プラスティックの中にいろいろの物品を保存することを専門業とする中村ジョージ氏の個人会社について詳しく紹介した記事を出した。

中村さんは義兄からこの商賣を譲り受け、日系人団体の記念大会記念品など大量注文をうけて繁昌してきているが、スター紙は中村さんが取り扱った『珍品』の保存について報じた。たとえばキャストロ首相が投げすてたシガーとか、名馬セクレタリアートが落したフンなど物好きがプラスチイクにして欲しいと持参したケースをあげている。

中村さんの会社には和仁夫人とスミス夫人が助手として働いている。プラスチック・ブックは一個二十弗見當。ある人は百五十万弗と記入されたチェックを持ち込んで保存してもらったという。

○五月二十八日午後八時半からトロント・マッセイ・ホールで読売交響楽団（秋山指揮者）が演奏する。入場料特割五〇％、九弗七弗、五弗の座席が半額。チケット申込みは四月二十日まで。料金と返信用封筒をそえて鶴岡夫人（五三三八二二一）宛申込むこと。

ロータリー使用 トヨタ車製造

〔東京〕共同ニュースによると、トヨタ・モーターズ会社は独自のロータリー・エンジンを開発、乗用車にこのエンジンを使用して来年から輸出を開始する。トヨタ社側ではロータリー・エンジン車を来年には輸出できる見込みであるといっている。

列車でカナダを横断

阿川氏の作品が小説新潮誌に

日本の月刊誌『小説新潮』五月号に『カナダ横断とろとろ特急』と題して阿川弘之氏の『阿房列車シリーズ』が載つている。阿川氏は同誌四月號に『アガワ・キャニオン』の紀行文をのせて日系人読者を喜ばし、それに續くのが『カナダ横断列車』で興味ある讀みもの。

この文中に度々登場するトロントの古番頭というのは三井カナダ會社々長の船坂慎一氏のことで、作家阿川弘之氏とは大學生時代から親交のある間柄。日系カナダ人で、横断列車に乗つたことのない人はまれで、かならず一回または二、三回は四日三晩の横断列車にのつた経験を持つているので、この一文は讀んでいくほどに親しみが深まつていく。十七ページにわたつて横断列車内の情景、ロッキーを賞でる感想などが書かれている。

森田治助（八十八才）

夫森田治助（八十八才）儀過去三カ年間病気のため自宅に於て、又四カ所に及ぶ病院に於て療養中の處、本年三月十九日ウエルスレー病院に於て安らかに死去致しましたことを生前昵知の皆様に謹告申上げます。追って二十三日午後八時より合同教会に於て岩井、眞次両牧師司式の下に告別式を執行し翌二十四日マウント・プレザント墓地に埋葬致しました節はご多用中にもかかわらず多数の皆様がご会葬下さいました上丁重なる弔辞、弔電、供花、ご香奠などを頂き又入院中と自宅に於て療養中は温かいお見舞いにあずかり故人生前中のご交誼をもあわせて略儀ながら紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

喪主妻 森田いせ
長男 森田治美・ジミィ
妻 同 マリ子・メリー
次男 森田丈次・ジョージ
妻 同 マリリン
女婿 田中光顕・バイロン
長女妻 同 綾子・シャレー
女婿 中路 清・ケネー
次女妻 同 トミ子・ジョイス
親戚代表 田中 時一
友人代表 山田松次郎
トロント日系合同教会

寄付感謝

トロント市協一世部

左の諸氏（敬称略）よりの一九七五年度の御寄付を御禮申し上げます。

△五十弗宛―古川忠三夫妻（金婚記念） 中島サト（故中島卯三郎葬儀に際して） 井上春美（三回分）

△二十五弗宛―川尻岩一夫妻（結婚六十年記念） 北村賢二郎夫妻（金婚記念） 中村正雄・近藤正次両氏より（母 中村ツネ 葬儀に際して） 入澤芳蔵（米寿記念）

△二十弗宛―後藤喜久司 井手律（九十歳を迎えて）

△十五弗―上田美江（故上田武雄葬儀に際して）

△十弗宛―佐藤定（八十歳を迎えて） 福元国市 池田照子 入澤静香 宮本タエ 松尾千代次 沖広浩一郎 梅月千代

△七弗―中村タキ

△五弗―岡田嘉代

お問い合せ・お申し込み先

NEW ORIENT EXPRESS OF TORONTO LTD.,

James E. Nose, General Manager
45 Richmond St. West, Toronto M5H 1Z2
Telephone 363-3409

○休日利用の観光旅行
○商用ご出張
○カナダからの呼び寄せ
○訪日団体旅行
○カナダ国内旅行
○ヨーロッパ、南アメリカ、カリブ海、メキシコ、ハワイ

旅行のご相談のお問い合わせはお気軽にご一報下さい。

お年寄りのお一人旅・お子様づれのお旅立ちもご安心頂けるいろいろの特別便にもご相談に應じております。

ニューオリエント・エキスプレス
トロント（電話三六三―三四〇九）
（シンプソン百貨店隣リッチモンド通り）

活力を與え若さを保つ

LEOPIN レオピンを

ニンニクを独自の熟成過程により臭さを消し，肝臓エキス，ビタミン・ビー1，ビー2を配合して作られた驚くべき現代の藥，近くの健康食品店でお求め下さい。郵送ご希望の方は，このクーポンに記入し，八弗廿五仙をそえてお送り下さい。

Mail to WAKUNAGA OF CANADA CO. LTD.,
1312 Commercial Drive,
Vancouver, B.C. V5L 3X6

Name ____________________

Address ____________________

City ____ Province ____ Code ____

サンダウン・マーケット
三石商店
日本食料品店

無料配達いたします
SANDOWN MARKET
221 Kennedy Road, Scarborough
Tel. 261-7040 — We Deliver

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO

SANKO TRADING CO. LTD OPEN: 7DAYS A WEEK 10A.M. TO 10P.M.
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W 2E2 TEL.: 862-1082

健康づくりに菜園を ＝ 日本の種物色々

Shimizu Shoten Ltd.

349 East Hastings St., Vancouver, B.C.
P.O. Box 65569 Vancouver, B.C.
TEL. 689-3471, 689-3472, 685-9413

日本レコード、雑誌及び食料品 **通信販賣**

▲最新流行日本レコード・八トラックテープ、カセット・テープ
□ふるさとの唄 なつかしのメロディ
□演歌、浪曲、童謡、軽音楽
□琴と三味線、セットソング、邦楽
大量に入荷いたしております。

▲食料品ご案内―○ヤマサ醤油 ○亀甲萬醤油 ○梅屋せんべい ○丸清あられ各種 ○ハナマルキ味噌 ○ナショナル電気釜 ○サッポロ一番 ○サロンパス ○台所用品 ○寶みりん ○カルピス ○娯楽用品 ○日本人形 ○瀬戸物 ○姫印製品 ○冷凍品各種 ○其他食料品 ○雑貨一切

▲月刊誌、週刊誌を特價で予約を承わっております。新しい食料品、レコード、雑誌を當店のメール・オーダーを利用し、安くご入手下さい。ご注文は明確なカタログからお選び下さい。カタログはご連絡しだい早速お送りします。

食料雑貨直輸入商 清水商店

＝訪日観光團＝

出發	歸國
四月二十三日	五月一四日
五月二日	五月二十五日
五月十一日	六月一八日
五月二十一日	六月二〇日
六月一九日	七月一九日
六月二十二日	八月三〇日

呼寄せ観光團

昨年好評を得ましたので今夏三週間呼寄せ観光團の日付が決定しました。ご連絡下さい。詳報致します。

本店 タイムスクエア旅行社
572 No. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone [illegible]

支店 タイムスクエア旅行社
11 [illegible] Melville St. Vancouver, B.C. Tel. [illegible]

トロントの中心街
ブロワとヤング街近く
■日本料理一切■
皆さまのご來店をお待ち致しております。
レストラン“富士”
ヤング街七六九番（地下鉄ブロア驛前）
電話（九二三）七一〇二―三
（裏に駐車場があります）

天氣晴朗なれど（三九四）

佐藤愛子

朝子は急いでヒロエのお尻を押しながら離れの方へ行きかけると、突然、夫人のガラガラ聲が響きわたった。

『あなたッ！　どこへ行ったんですよッ！』

驚いてふり返ると、スケッチブックを抱えた品川畫伯がバラのアーチをくぐって來たところである。

『やあ、ただいま』

品川畫伯はノンビリというと、ニコニコ顔で朝子とヒロエの方を見て會釈をした。

『公園に忘れたスケッチブックを探しに行ってたんだよ。ほら、やっと見つけて來た』

畫伯の差し出すスケッチブックを、夫人はうさん臭げに手に取って調べた。

『新しいわね。買ったばかりのようね。それに無理に泥をこすりつけたりして、わざと汚した形跡があるわ。小細工をして失点をとりもどそうとしても、そのテは喰わないわよッ』

『バカな……何をいうんだ。小細工をする理由がどこにある』

『どこにあるか、あなたの胸に聞いてごらんなさいよッ、その胸に……スケベィ心でいっぱいになってるその心によッ……』

再び戦いは始まった。朝子はヒロエの手を引っぱって大急ぎで離れへ上った。

『頼もしい奥さんねェ』

ヒロエは感歎していった。

『もし男軍女軍が戦いを始めるようなことがあれば、あの奥さんは前線の司令官だわねェ……』

『でもあれほどの目に合っていて、それでも浮氣をやめない品川さんも相當の猛將よ。不屈の勇士だわ』

品川夫人と畫伯とがいい争う聲はクライマックスに達し、それから次第に畫伯の聲は衰えて夫人の獨擅場となった様子である。

『いいお部屋ねえ。いい所が見つかってよかったわねえ』

ヒロエは改めてあたりを見廻していった。

『悪いけど、しばらくこの部屋に同居させてくださらない？お願いするわ、朝子さん……』

『そうねえ……』

朝子はためらった。ビーターにあり金を殆ど貸してしまったヒロエは、家へ歸るほかはここへ來るよりしようがないだろう。朝子は迷った。つい溜息が出た。ヒロエは同志だ。しかし今はその闘志の存在が朝子には煩らわしく重たかった。

表が明るくなってから朝子は少し眠った。眠ったと思うと大きなガラガラ聲に起された。

『お早うございます、青木さん——』

縁の向うで呼んでいるのは品川夫人だ。

『ご一緒に体操をいたしましょう』

『えッ』

『朝の新鮮な空氣の中で体操をすると、身も心もせいせいします。昨日の憂さなど忘れて、また新しい勇氣が湧き出ます……』

朝子は傍のヒロエを見た。昨夜、品川家から借りた布團を分け合って眠ったヒロエは、毛布をお腹の下に抱え込んで、疲れた小象のように眠っている。

『お客さまもどうぞ、ご一緒に……』

『はあ、……昨夜、遅かったものですから……疲れてまだよく眠っています』

『お可哀想にねえ。お氣持はホントによくわかります。さあ、元氣の出る体操をいたしましょう、起して下さい』

『えっ』

『起して下さい。眠くても起きる。疲れていても体操をする。その抵抗の精神が新しい元氣を呼ぶのです』

つまり品川夫人は体操をしては昨日のヤキモチの疲勞を乗り越えて、新しい元氣をもって畫伯に攻め寄っているというわけらしい。

○ハミルトン聖公會婦人會は恒例の秋のバザーを十月二日（土）に催す事に決定

人權要求は神の御心に違反せず（広告）

私はカナダの法律は知りません。法律、法則を知らないから人權が與えられないとするのは聖書に違反して居ります。人道道徳の教えは、聖書を學び信じる人々には理解出來ている筈です。罪を罪としないなら法律は無力であり、政治は死であるといえる。一個人の犯した罪でも、罪人が懺悔もせず、法律上の調整も濟まされていない時には、皆が迷惑を蒙り、又無實の罪を負わされている者には生涯の不具的殘虐をも受けて悲運に嘆き苦しめられるのである。嘆願書に記している非人道事件を、庶民には恐ろしくて誰にも言うことは出來ない。

世に申し出ている罪とは家宅侵入、麻醉薬使用、強かん、暗殺、一家爆死、これらの犯罪に對し恐怖でおののいていた。元より罪に對して潔白でありましたが私の一人の證人の立場から密かに教會に告げて置きました。教會に犯罪事情を密告する事だけでも甚だ恐れ人間社會の心地はもてなかった。犯罪發生以來五十有余年間、無實の罪に苦しみ悩まされて來ました。良心を有して神に奉仕する人達に我が願いを訴え、神に祈り求めて今日まで世の迫害に忍耐し苦難に堪え、勇氣を持って主にすがり、信仰に生きる人生を歩み得る力を授ったことは神より賜わりし無上の恵みです。

多數の重犯罪が調査や整理のない儘に放置されている事は、私の責任でないとしても、人生に平安を感受し得ない惡魔に滿ちた暗の社會として、晴天の日を見ることは少く、神に祈り求める時、御霊の恵みが給わり指示を授り　信者として歩むべき道に救い導き給いし神の慈愛に感謝感泣致します。

非人道事件を教會が知りながら放置し、又警察がスキャンダル仲間になりて共に肉のむさぼりを働いたとすれば、だれも調査の責任を負う者はない。辯護士も警察相手に訴訟は恐れるからである。犯罪の當初より社會の知識人、責任者、辯護士、政府事務官、警察官等幾十名という多數の人々に訴えて來た。「犯罰が現れているから犯人を罰せよ」という責任者は政治の上には必ずある筈です。私は被害者の一人として忍び難きを忍び、悲みながらも寛容に泣きながらにも許容し殴打を受けて失神したことは幾回もあったが、その度毎に神様に深く祈ることが出來た。信仰の努力によりて自分の弱さを助け激まし、勇氣を持たせて下さった神の御恩寵からであった。

小さき、又貧しき僕にも憐をもって、公平に人權付與を祈ります。

佐野繁一
Edward S. Sano
11 Gough Ave.,
Toronto, Ontario

トロント佛教會
◎四月廿五日（日）
午前十時半　日曜學校
十一時朝の礼拝　護城開教使
午后二時お日中　城護開教使
Toronto Buddhist Church
918 Bathurst Street
電話　五三四ー四三〇二

日系人合同教會
◎四月廿五日（日）午前十一時半
ドーバーコート街七〇一
説教『エマオ途上』　岩井牧師
701 Dovercourt Rd.
Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

聖アンドリュー聖公會　TEL. 654-5987
◎四月廿五日（日）午前十一時半　復活後第一主日
早禱式　『世に勝つ力』　キャノン今井
教會學校　婦人会
墓參　リバーデール

小運送　引越し、運搬その他何でもご用命下さい。オシヤワ市（大野）電話①六五五ー四七六一

花
PHONE 425-2122
ハナ一切のご用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
□安息日學校（土）午前九時半
□安息日禮拜（土）午前十一時
牧師　阿嘉廣英
四九一ー六七四〇
19 Mortimer Avenue
Toronto 6, Ontario

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拜を歡迎致します。
天理教カナダ教會
會長　大倉トミ
160 Gracefield Ave.,
Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

トロント日蓮佛教會
毎月第一日曜日午後二時
バサースト街五
電話四六三ー八一六三
[illegible]

浅田醫師
カイロプラクター　電話で予約して下さい（トロント）六五一ー八〇六〇
（宅）六二一ー一九八九
728A St. Clair Ave W.
½ block W. of Christie

花ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU9-4464

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理
みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鐵板焼き
その他日本食
營業時間・月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話　二三一ー四〇〇〇

辯護士　鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所　トロント市ユニバーシチー街四二五　六一五号室
電話三六三ー五〇〇二
自宅四九三ー二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

コリア・ハウス
レストラン
午前十一時から夜の十一時まで毎日開店
○ビール・ワインなど酒のライセンスも受けました
○皆様のお出でをお待ちして居ります。カン國料理
666 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
Phone 536-8666

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一般
毎夜及び土曜夜營業いたします。
トロント市ダンフォース街七三三
電話店四六三ー三四二六
家四六九ー〇五九三

カナダ佛教團の總会

新總長に小阪師

直面の諸問題を熱心に討議

カナダ佛教團開教使會議がこのほど二日間にわたってトロント佛教会堂で行われ、更に二日間同じくトロント佛教會を会場にカナダ佛教團敎團会議が開催された。

開教使會議では、石浦總長（トロント）をはじめ、カナダ西部から東部にわたり、小阪（バンクーバー）不二川（ケローナ）、バーキ（エドモントン）、宮地（アルバータ）、生田（カルガリ）林（マニトバ）、藤城（トロント）高畑（モントリオール）の各開教使並にトロント大學の藤本教授出席のもとに、開教使の研修並びに意見交換等が有意義に進められた。この開教使会議で決定された提案は、續く敎團會議に提出された

教團會議は、本部理事（江畑　中芝　西村　佐藤　草野　河合　中村　石浦總長）並びに各地佛教會代表者（モントリオール篠原、トロント渡邊、ハミルトン末永、マニトバ南出、カルガリ生田開教使委任、アルバータ寺北、ケローナ横村の各氏）及び開教使、更に多數の傍聽者の參加があり會議場を覆う熱氣の中で活發な意見の交換があった。

今回の教團會議では、種々の問題をかかえるカナダ佛教の將來を思う門信徒並びに開教使の眞心が反映されて數多くの重要かつ積極的な決議を可決した。

これまでの規約では、カナダ佛教團本部理事は、トロント市及び近郊在住者に限るとなっていたが、この項を削除した。これは他の土地に在住する人たちが、教團理事になれないという不公平を解消するための措置である。この他二・三点にわたり規約修正があり、一九七六年度予算を檢討の結果、本部理事會提出の原案を可決した。

その後石浦總長の任期滿了に伴なう總長選擧に移り開教使會議全会一致の推薦を受けたバンクーバーの小阪智默開教使を滿場一致で選出した。本部理事は全員再選。これにより總長職は石浦師より小阪師へとバトンタッチされたことになるが、本部理事会は今後何らかの新決定をみるまでは當面の間、總長任住地と離れて構成されることになる。カナダ全国在住の佛教徒の一致團結による協力が願われている。

尚これまで永年にわたってカナダ佛教團の發展に盡力された石浦前總長の苦勞に對して教團会議では全會一致で感謝決議を採擇した

「百万弗基金」を實行

開教使派遣や教團貧擔輕減へ

前項のほか敎團會議では、その他に、佛教傳道振興資金捻出の具体案について檢討の結果、開教使會議から提出された『百万ドル基金計畫』を實行にうつすことを決議した。これは實くじ形式の資金捻出運動で、しばらくの研究準備期間の後できるだけ早い時期に實行に移すことになっている。

この資金の使途目的は小佛教会えの駐在開教使派遣各佛教会の教團分擔金の輕減、總長職の獨立などであり、實現のためには各地佛教會員の支持がまたれる。

この他來年は、日本移住者永野万蔵氏がカナダに來てより百年目に當り、故永野氏が佛教徒であったことからも、全カナダの佛教會に於て意義ある記念法要を勤修することが申し合わされた。

また、一九七八年六月二十四日より二日間ブラジルのサンパウロ市で開催される第六回世界佛教婦人大會への積極的な參加を廣く佛教會員に呼びかけると共にカナダ佛教團として旅客機チャーター等の便宜を積極的に計ることを檢討する。

カナダ佛教團機關紙一口法話新聞『カナダ佛教』は、今年はケローナの不二川開教使係で季刊にて發行する

二十四日バザー

トロント日系人合同教会婦人會では、來る二十四日（土）午後一時から五時まで日系合同教會で春のバザーを開催する。食堂、賣店を用意している。

会館バザー

五月八日に

恒例のトロント日系人社會總協力の『春のバザー』が來る五月八日（土）日系會館で開催される。このほど日系團体代表四十名が日光ガーデンで集會、バザー委員会委員長池田シッド氏が今年のバザー・プランを發表、協力を要請した。

今年も賣店を設け、ホームソーイング、ベイキング手藝品、まきずし、その他を用意するが、キッチン働きのヘルパー、皿洗い、ベーキングの世話、ごちそうのピックアップなど多數の奉仕者が必要なので、會館まで(四二九ー〇六七六)に電話で申し込んでほしい。

グレイハウンド　バスが一割引き

〔カルガリー〕カナダ・グレイハウンド・バス會社は四月十九日から同社バス利用の國內旅行に對し、シニア・シチズンには一〇％の割引料金を適用すると發表した。

この割引乗車券は金曜を除くウイークデイで、一泊しない旅行範囲內に有効で東部カナダのグレイハウンド・バスにも適用される。觀光バスには割引はない。

オ州人權委　副主事任命

オンタリオ州人權委員會は先週末、副主事としてジャマイカ出身、學位を三つも持っているジョージ・エー・ブラウン氏が任命されたと發表された。副主事だったロバート・マタフィ氏が文化娛樂省の重要ポストに轉出した後任としてブラウン氏が指名された。

ミス東京を選ぶ　二十四日夜に

來る二十四日夜はトロント市日系會館で『ミス・トウキョウ・コンテスト』が行われるプリンセス・ボールに市内各日系團体代表の美人たちが榮冠をねらって審査員の面前に立つが、日系團体から代表嬢を一人でも多く參加させるようにと主催側では願っている。

〇トロント・ダーナ親母子講は二十五日正午から。

求　ペイント塗りの請負い致します。電話四三六ー三三一七（トロント）

求　ガーデナー・ヘルパー　電話二七四ー一八八一（河口）

倉庫主任を求む
勤勉で責任感のある人。履歴書をお送り下さい。
ノリタケ・カナダ會社
NORITAKE CANADA LIMITED
90 Nugget Avenue
Agincourt, Ontario

夫　源藏

儀三月二十日風邪氣味にて伏せておりました處二十一日病勢變化、直ちにレジャイナ・パスコー病院に入院、醫師家族の手篤い看護手當も空しくヴィロー・ニューモニヤを併發致し、二十二日午後七時四十五分家族に見守られつついとも安らかに神の御許に召されました事を生前昵知の皆様にお知らせ致します。

追って三月二十五日スペヤース葬儀社に於てプレヤーを營み、翌二十六日午後二時ノックス・メトロポリタン合同教会に於てパーボー牧師司式の許に告別式を執行、レジャイナ・リヴァサイド・メモリヤル・パーク墓地に埋葬致しました

ープレヤー及び送葬の際には遠近の方々が御多忙の處多數御參列を賜わり、その上御鄭重なる弔電、過分の御香典、供花、お花料、チャリティ・メモリヤル・ファンドの献金、カード、お手紙等々頂き又レセプションの節には多數の方々より澤山のベーキングや御馳走を頂きお手傳いを辱けのうしました事をも重ねて厚く御禮を申し上げます。

尚故人生前中には一方ならぬ御交誼を賜わりましたことをも併せて厚く御礼申し上げます。誠に意をみたさない言葉で失禮で御座いますが、紙上を借りて厚く御禮を申し上げます。

レジャイナ
喪主　北川菊野
女婿　玉置重次トーマス
長女　メーブル・幸子
孫婿　ヒイリー・カーネー
孫　マーリン
孫　玉置ブレンダ
孫　玉置シャレーン
孫　玉置ダレーム
曾孫　ヒイリー・ダナラ
在日本實弟　吉岡源七
妻　つぎ
義姉　北川とよ
親族代表　玉置重次
桑原博
友人代表　井上政秀
フレッド
近藤傳作

貿易会社　古屋　交通社

TEL: 366-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL: 363-0686

古屋訪日便

出發	歸加
四月三十日	五月二十一日
五月七日	五月二十八日
五月二十一日	六月十一日
六月四日	六月二十五日
六月十五日	七月七日
六月二十五日	七月十六日
七月八日	八月五日
七月九日	八月八日
七月十二日	八月十七日
七月十六日	七月二十六日
七月十六日	八月六日
七月十八日	八月二十八日
七月三十日	八月二十日

八月から十二月の訪日便、呼び寄せはお問合せ下さい。
夏のハワイ、三島巡りは七月二十五日出發御用意下さい。

四月二十三日（金）はスキヤキデー

□何時も評判のアルヤ・スキヤキ肉（定價二弗五十仙）當日に限り特價（一弗七五仙）でサービスさせていただきます。
但し一口五ポンドまで、また全土配達サービス先は他に五弗以上の御注文を必要とします。

□ピーシースプリング・サモン太西洋ししゃも入荷しました。

□一月末日迄にクレームされていない賞品、パナソニック・テレビを特賞として四月は「大ラッキー賞の月」とします。賞品數が多くなりますので抽せん番号は店內發表のみとなります。

△店裏のパーキング御利用下さい

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO, ONTARIO
TEL. 366-2164

各種パーティ

營業時間　月ー金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

家庭の實情に合つた新國語教室の開設を

トロントには、恒久的にカナダに居住する日系人の子供のための日本語學校のほかに昨年から、日本商工会運営の「何れは日本へ帰る子供達を対象とする」日本語のほか日本の学童なみに近い課程の教育を施こそうとする日本語補習校（ここでは日本同様に新学期も四月から開始。在来のは九月が新学期）がある。以前からある日本語学校は、もともとカナダ生れの三世、四世を主な対象としていたのであるが、今年度からその事情が漸次違つてきて、このほか更に「新らしい教育内容の教室をつくつてほしい」という要請がもち上つて來た。

それは、戦後日本からカナダへの移民の道がひらけて來たのに應じて移住した人々の子供たちの多くが學齢に達して來たところからこれらの子供たちの日本語教育について各家庭で真剣に考え出し、その結果として、いわゆる新移住者の家庭——大部分が日本語を日常語として、親たちの言葉を理解して生活している子供たちを対象とした、新らしい教育内容の教室を設けてほしいという意見が具体化しようとしていることを指すのである。

このために、右のような希望をもつ親たちの有志がまず「新国語教室準備会」を組織して、トロント日本語学校の理事会、維持会と数次にわたる相談会を開くと共に、下記の内容のアンケート（調査）を用意したのであるが、去る四月一日の両者の会合で日本語學校側は

アンケートによる調査、並びに九月の新學期から新しい教室を開くこと

とを承認したと新国語教室準備会では發表するとともにアンケートを父母に發送した。然し準備会ではこの問題に関心をもつと思う家庭全部のアドレス等が不明なので、紙上を通してアンケートのことを伝えてほしいと要請してきた。アンケートに関する問い合わせは、準備委員会員七名中の稲葉宇多子さん

21 Stock Ave., Toronto, Mrs. U. Inaba

（電話二五五—一四六三）に連絡すると説明する。

アンケート内容

賛成事項に×印をつけて氏名、住所、電話、子供の年令と共に四月二十三日までに返送方を求めている。

①新國語教室九月開校の場合入學希望（六才以上）

②四、五才児の教室が作られた場合入學希望

③子供が學令期に達した時入學希望

④新らしい教室を作る場合、何処に作つてほしいか △オーデ校△スカーボロ校△補習校△新らしく分校を希望

⑤現在日本語學校へ子供が入學しているか。その學校名

⑥以前、日本語學校へ入學したことがあるか。その學校名

⑦現在ある三校は土曜日午前中開かれているが、他の時間の方が望ましいか △土曜日午後△日曜日午前△日曜日午後△土曜日以外の日

⑧オーデ校、スカーボロ校の月謝は一人五ドル、二人八ドル、三人以上十ドル不足分は維持会によるラッフル・テイケット賣上或いはダンス・パーティーよりの純益等によつて補われている。（商工会運営の補習校は月謝一人十五ドル、二人目十三ドル） △月謝十五ドルは適當と思うか△月謝はどの位が適當と思われるか

⑨日系新聞をとつているか △ニューカナデアンか △大陸時報か

⑩新国語教育準備会に加わり協力しますか

このほか近くに學令前後の子供のある家庭があつたら知らしてもらいたいと希望し、各質問事項について意見がある場合は知らしてもらいたいと求めている。

視野を廣めるために

アルバータ州テーバーの北川伸一郎君が、同郷の宮永好彦氏夫妻とつれだつてマイアミ發の南米觀光團に加わり、ペルー、アルゼンチン、ブラジル諸国を旅行してきた見聞記を送つてきた。「二月二十七日午後十二時五十五分カルガリー空港を出發、ウイニペッグ空港を經て……」といつた調子で詳記してあるので、とても載せきれるものではないが、同行した宮永好彦氏は、従弟にあたるブラジルの中馬正憲（チユママサノリ）さんの消息を知りたかつたがための旅行だつたということである。

中馬さんは十八才のとき開拓移民としてブラジルに渡つたのだそうで、サンパウロ市から三五〇哩はなれた不便な田舎に住んでおり五十八年間も便りを断つていたのに、今度やつと連絡がついて「浦島太郎のような初対面」に二人とも言葉も出ない涙の挨拶で、傍の北川君も嬉し涙を流した。

最後に北川君は「百聞は一見に如かず、一度は南米に旅して日系人の狀態など知りにかつたのであるが、歸來してみれば、何だか視野が廣くなつた感じがしてならない」と、大平原のアルバータ州といえどもブラジルあたりの大にくらぶれば「小さい」ことを實感させられるとて、若い人たちも南米にまで足をのばして一層視野をひろめることを勧めている。

北川君の旅行記の中には次のようなことも加えられている。

□南米は、いつたいに貧富の差が甚だしいように見うけられる。

□一九〇八年に日本からのブラジル移民がはじまつて以来、苦闘の末に大農家となつたパイオニア達も今や都市の郊外に住宅をかまえて老後を送つている人もある。ここでも日系人は子供の教育には重きをおいており、その將來は嘱望されるが、近年日本から來る青年達には勤労意欲がとぼしくて直ぐに都市へ都市へと移る傾向があるのは、カナダと同様で感服できない感じがしてならなかつた。また、例の「勝ち組、負け組」の争いと哀話は、今日もその余波がただよつているようにも伝え聞いた。

□ブラジルの農業はいま大きな轉換期にあるといわれるが、それは農產物が、國際商品となり、今までの農業方式では競争ができず時勢に適應する生產方式が奬勵されていて、近年は工業方面に人力が流れてゆくので、その人力補充にはカナダ同様機械化を余儀なくされているという。〔TU〕

小原流生花

二十七日家元が實演

一九五八年、ブラッセルの国際貿易博に日本政府から文化使節として派遣されたことがあるほどに国際的にも著名で、日英両曲の著書もある小原流生花の小原家元が四月二十七日（火）午後二時からトロント日系文化会館において生花デモンストレーションを行う。トロントの小原流生花支部主催で有野総領事が開会を宣することになつている。

トロント日系一世ホーム

建設の可能性を研究

市協主催で委員会を設立して

大トロント日系人のナーシング・ホーム建設を検討する同市内各團体代表を交えた市協中心の暫定委員会はこのほど日系会館で第二回目の会合を催した。

同会合はヨーク大學社會學教授布施博士を招いて、ホーム計画についての私見を聴取した。布施博士は晩市々協が進めている日系老人ホーム計画について説明し、オ州及びトロントのグループがとるべき態度を進言した。

同委員會は、今後「老年扶助の市協委員會」と呼ぶことになり、すべての報告は市協に行うこととし、次の役員を決定した。

△委員長砂原フレッド・ドクター△副委員長小畑メリー夫人△会計佐々木フレッド△通信書記野瀬エメリー夫人△記録書記浅妻メリー夫人△研究委員会委員長瀧本、委員浅妻夫人、平澤、塩崎、野瀬諸氏△人口調査委員会、委員長太田、委員中村、竹内、渡邊、清水諸氏△渉外廣報委員會、小畑、野瀬兩夫人、今井、沖兩氏。（この委員會の何れかの小委員會の委員として幾分でも援助できる立場にある奉仕者は砂原ドクターに連絡してほしい（電話七八三—六四〇九）次回集合は來る二十六日夜八時からセンターで。

安岡氏ら六人表彰さる

〔東京〕日本藝術院はこのほど、昭和五十年度の恩賜賞二人と日本藝術院賞六人の受賞者を決めた。毎年すぐれた藝術作品を生み出したり、藝術の進歩に大きく貢獻をした人々に贈られるもの。

恩賜賞には日本畫の川本家雄氏と小説の司馬遼太郎氏が、また藝術院賞には洋画の岡田又三郎氏、書の木村知石氏、小説の安岡章太郎氏、評論の江藤淳氏、洋樂の朝比奈隆氏、人形浄瑠璃竹沢彌七氏がそれぞれ選ばれた。

日系文化会館

「幸運賣くじ」

△四月十四日 當選者 メイ・モリソン夫人 番号八三七。

△プリンセス・ボール 四月二十四日（土）会館で八時から

プリンセス・ボール

一九七六年夏に行われるキヤラバンに、今年も日系文化会館が「東京パビリオン」として參加致しますが、会館を代表するミス・トーキヨウを選出するダンス会が次の通り行われます。ご參加下さい。

△プリンセス・ボール・ミス東京コンテスト。於トロント日系文化會館。

△來る四月二十四日（土）午後八時より午前一時まで

△マイコル・クレイデン及びタークオーイス・オーケストラ。

△入場料一人四弗。バーの施設。衣服はインフォーマルで。

「あした輝く」を上映

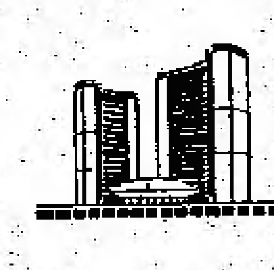
日系文化会館で二十五日に

トロント日系文化会館の日本映画鑑賞会は次の通り松竹傑作映畫を上映致します。

△「あした輝く」＝浅田美代子、志垣太郎、津島恵子、長藤街子らのキャスト。監督は山根成之。

△四月二十五日（日）午後三時と午後八時の二回。

△ストーリー。戦争末期満州から敗戦の混乱期の日本を舞台に清らかに強くひとつの愛をつらぬいた女性の半生を描いて、少女たちの心にさわやかな感動を呼んだ里中満智子の人気劇映の映畫化。人氣絶頂の浅田美代子が十八才の青春のすべてをかけて取り組んだ傑作。



トロント市

日光節約時

四月二十五日から 十月三十一日まで

トロント市会の指示にもとづき、デビッド・イー・クロンビー市長は、トロントの日光節約時を來る四月二十五日（日）午前二時から十月三十一日（日）午前二時まで継續的に励行するとの布告をいたしました。

したがつて一般市民は、來る四月二十五日（日）午前二時に時計のハリを一時間早めることが要請されます。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗(前) 一年十四弗(払)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

五輪の大競技場 誤算で五十万弗
千五百席からは何も見えぬ

〔モントリオール〕五輪大会陸上競技場の大部分は約千五百人の観衆席からは全く見えないという大きな誤算が先週末、この大スタジアムを一般に公開した結果判明した。

オリンピック施設局員によると、この大きなミステーキを補正するために、コンクリートのレーリングをガラス張りに變えることでその費用は約五十万弗に達するだろうといつている。

この設計ミステーキはフランスの設計者ロージャー・テイリバート氏の責任で水泳プールと陸上競技場の設計費として同氏は四千万弗の設計費を儲けるはずであるが、ク州政府が大會施設の工事一切を昨年十一月に引き受け、その後このミステーキによる追加費用などで、テイリバート氏は一千万弗の手數料を入手すれば幸いだとされるにいたつている。

公開された施設を見てまわつた群衆のある者は『ドラポー市長は先見の眼がある。これらの建物は未來のものですばらしい』と賞讃している。

オタワが財政援助し 五輪赤字の心配なし

〔モントリオール〕當市のドラポー市長は市会議員のほとんど、モ市々民の大部分が全く期待していなかつた市予算案の内味を先週末披露「現状維持で、タキス大巾ジャンプを行わない」と發表した。

ドラポー市長はすでに予算をはるかに上回つている五輪施設費のため、市の負担二億弗は各納税者に分担させることになろうと予期されていた。ところが市長は『確実なる筋からの情報で、我々のこの大巾赤字はオタワ政府が肩代りしてくれることになつている、と知り、私自身もホッとしているところだ』と語つた。

記者団に迫られたドラポー市長は『今週中にはすべてがハッキリするから、それまで言明を差し控える』と語つた。

カナダ首相 今秋訪日

〔オタワ〕日加親善を増進するためツルドー首相は今秋日本を訪問する予定である。首相室は首相の訪日について確認をさけているが、ツルドー首相は訪日の意思を固めているという。ツルドー首相は一九七〇年大阪エキスポ見學のため訪日した。

人も動物も差別ない ハリ治療を當局狙う

〇…北バンクーバー在住のグラント・スミス氏(三二)は早くから『ハリ』に興味を持ち、公認ハリ學校を卒業後、中国と通信教育で修業した結果、このほどクリニックを北晩市に開業…。『人間もケダモノも治します』と大きなサインを掲げた。

〇…ところがビーシー州医師法によると、ドクターがすいせんしない限り、ハリの治療をうけることは違反だとなつているが、スミスさんは『ハリは中国で五千年前から使われ証明済みだ。今更とやかくいうのは野暮も甚しい』と怒つている。

〇…スミスさんは當局の逆鱗に觸れることを承知で、『人もケダモノも差別なく治療します』と大いに宣傳。クリニックを強制閉鎖されるまでハリ治療をつづけていくつもりだと張り切つている。

乗客一九八人が立往生
ウ市空港安全官の嫌がらせ

〔ウイニペッグ〕オタワ運輸省と同省下の安全檢査官勞組間の契約更新にからまるトラブルのギセイとなり先週木曜日、モントリオール及びオタワ空港から乗り込んだエア・カナダ機の乗客百九八人は、ウイニペッグで五時間も待たされた。

理由は運輸省下の安全檢査官勞組のうち東部カナダ空港付屬の檢査官がストライキに突入しており、ウイニペッグにエアカナダ機が着陸すると、同空港付屬の檢査官三十三人が、パイロットのライセンス検査を厳重にし、更新していないライセンス所持のパイロットの操縦を禁止させたためウ市空港着の乗客は五時間も立往生したわけである。

かかるケースは今後も起り得るもので、エア・カナダでは各パイロットのライセンス更新は各自の責任であることを改めて警告した。

民間及び宗教指導者を否定

〔オタワ〕カナダ・カトリック教會議が發表した三十五ページの報告によると、カナダ人の大多數は宗教および民間のリーダーに對する考え方がきわめて否定的で、一般民衆のために働くのではなく、かけ離れた存在だと考えている。

とくに宗教リーダーに對する考えは否定的である者が肯定的である者の二倍であり、宗教リーダーを余り信頼しないことが七百五十人の意見調査の結果判明した。

米加問題
上院が調べる

〔トロント〕米加間に最近次々と誤解や輸出入制限的な措置がとられて來ており、カナダ國家主義の擡頭は反米主義にまで發展しそうな事態にある。

カナダ上院は米加問題に横たわる三十二件のケースを列記、それに關連する意見を八十九ページの報告書に盛つたが、結局米国と米国人はカナダ及びカナダ人についてほとんど無知であり、無關心であることが、そもそもの大きな原因だとカナダ上院委員会はきめつけている。

億万長者の遺産 大部分は政府へ

〔ロサンゼルス〕骨と皮だけになつて死床についていた億万長者ハワード・ヒューズ氏の死後、十日間にわたる懸命の捜査も空しく、ヒューズ氏の遺書はみつからなかつた。

ヒューズ氏の大ビジネスは指名された人物によつて運營されていくが、遺産の大部分はタキスとして米政府が取り上げる他ないといわれている。遺産一千万弗以上の七七%は遺書のない場合、自動的に政府へおさめるという法律になつている。

國内テレビ會社 雇員大巾クビに

〔オ州キッチナー〕唯一のカナダ人經營テレビ製造會社エレクトロホームは先週末從業員四百七十七人のうち四百人を五月三日までにレイオフすると發表した。

同社はカラー・テレビのほかステレオ・フォーノグラフ及び商業用ビデオ装置などのメーカーで、米国、日本、台湾及びシンガポールなどからの輸入品に対抗できず昨年九月四千百三十人の從業員のうち約三千人をクビにし、更に先週末四百人をレイオフすると發表した。

史上最高 日本車賣行き
トヨタ、日産両社の三月生産

〔東京時事〕トヨタ、日産両社は先週、三月の生産、國内販賣、輸出實績を發表した。それによると、両社とも輸出が月間水準としては史上最高を記録したこともあつて、生産台數は日産が過去最高、トヨタも史上二番目となつた。

トヨタの生産台數は二二万一、七四〇台で前年同月比一四、〇%増と、過去最高だつた昨年十月の約二三万台にあと一歩と追つた。日産は一九万一、二一六台で同一五%増と過去最高の四八年九月の約一八万七千台をさらに上回つた。

國内販賣はトヨタが同二・九%減、日産が九%減と落ち込んだものの、輸出はトヨタが同六二・八%増の九万四、七三二台、日産が一二万二、二三〇台、同九六%増で、昨年秋以來の高水準が依然として續いている。

大使交換に同意
中國とインドが仲直りして

〔ニューデリー〕インドは先週末、十五年ぶりに初めて大使を二カ月來内に北京へ派遣することを同意した中国とインドは相互大使交換により、友好関係を回復していくことになつた、とインド外務省筋で説明している。

中国からの大使任命は近日中に行われるはず。両国とも少数の外交使節團を派遣しており、大使でなく代理大使によつて一九六一年以來運營されてきている。

一九六二年両国間の關係は突如悪化し、中国軍がインド国境を侵犯したことにより、交戦状態となつたがその後中国軍は撤退したものの、国境の確定はいまなお同意に達していない。

初代大使として北京に就任するのは職業外交官ナラヤナン氏(五三)である。

南オ州に熱波襲う

〇……メキシコ灣から北上してきた『熱波』が南オンタリオ州一帯をここ數日間『インスタント夏』にしてしまい日中最高気温は二六度ないし二八度(約八〇度)という四月では史上初のレコード。

〇……イースター休日にかけてオンタリオ湖畔のサイドウオークには水泳着姿の男女の多くが散策。まるで七、八月の風景さながら。トロント國際空港の気温も二六度(七八度)にまでのぼり、來訪客をビックリさせたほど。